

## جلسة مجلس عاديہ رقم 6 /10

تاريخ انعقاد الجلسة : 8 /11 /10  
ساعة انعقاد الجلسة : 19:00  
مكان انعقاد الجلسة : بناية المجلس المحلي

الحضور :

- 1- السيد الياس الياس , رئيس المجلس .
- 2- السيد أحمد حليجل , عضو المجلس .
- 3- السيد نمر هاشول . عضو المجلس .
- 4- السيدة أمل سرور , عضوة المجلس .
- 5- الأتسه علا زيدان , عضوة المجلس .
- 6- السيدة سحر سابا , عضوة المجلس .
- 7- السيد منصور منصور , عضو المجلس .

الغياب :

- 1- السيد شربل سليمان , عضو المجلس .
- 2- السيد راغب زهره , عضو المجلس .
- 3- السيد جعفر حليجل , عضو المجلس .

على جدول الأبحاث:

1. העברה מסעיף לסעיף .
2. מכתבו של מר ג'ריס רג'א האשול מיום 20/7/10
3. אישור תקציב ע"ס של 50 אלף ₪ מקרן פיתוח מהוועדה לתכנון ולבניה לעבודות חשמל וכן תקציב נוסף ע"ס 50 אלף ₪ לקונצרט, ו- 30 אלף ₪ להשלמת עבודות ריבוד אספלט דרכים חקלאיות .
4. תב"ר ע"ס 8,000 ₪ לרכישת מרכזיה למרכז הפעלה .
- 5- דוחות הביקורת לשנת 2009 .
- 6- הפקעת כביש בחלקה 79 בגוש 14112 לפי תוכנית מפורטת ג/17811 .

**الرئيس :** يفتتح الجلسة مرحباً بالأعضاء ويهنئ أبناء الطائفة الأسلاميه بحلول عيد الأضحى المبارك هذا ويتسائل إذا كان هناك اعتراض على محضر الجلسة السابقه .

**الأعضاء :** لا يوجد . إذا تم المصادقه على محضر الجلسة السابقه .

### **البند الأول : העברה מסעיף לסעיף**

**الرئيس :** مرفق لجدول أعمال الجلسة طيه من التعديلات المقترحه على بنود الموازنه وتحويل من بند ألى بند آخر ويطلب من المحاسب عرض التعديلات .

**جورج :** هنالك تغيير في بعض البنود في المدخولات وفي المصروفات . لا يوجد تغيير في جميع بنود الموازنه بل التي تم أرفاقها للجلسه وعرضها هي تلك التي سيكون بها تغيير فقط . أما باقي بنود الموازنه فلن يكن بها أي تغيير .

**الرئيس :** في جلسة مجلس 3 /09 كان هنالك اقتراح بما يتعلق بالدين ل " היטל ביוב " . الرئيس يطلب أن يوضح للأعضاء ويصادق مجدداً على القرار بموجبه كل مكلف فرض عليه ضريبة " היטל ביוב " في السابق سيقوم المجلس بجباية المبلغ الناتج في حال فرضه بقيمة اليوم . هذا واستمر المحاسب بعرض البنود التي سيتم إجراء بها تحويل وتغيير فعلى سبيل المثال البند المتعلق بالمدخولات من ضريبة الأرنونا ففي الموازنه تم المصادقه أن يكون هذا البند 1,500,000 شافل وذلك عل أثر تعاقد المجلس مع شركة جبايه . ولكن اليوم وبعد توقف شركة الجبايه عن العمل لن نصل ألى هذا المبلغ لذا مقترح أن يُقلص هذا البند . وقام المحاسب بعرض جميع التعديلات المقترحه.

**الرئيس :** بعد البحث وتسؤلات الأعضاء يطلب الرئيس المصادقه الأقتراحات أعلاه .

**وافق جميع الأعضاء على الأقتراح**

### **البند الثاني : מכתבו של מר ג'ריס רג'א האשול מיום 20/7/10**

**الرئيس :** بموجب الطلب المقدم من السيد جريس رجا هاشول قمنا بتحويل الطلب ألى مهندس المجلس وبدوره قام برفض الطلب وأقترح أن يتوجه المواطن ألى شركة المياه " פלג הגליל " صاحبة الشأن . بعد البحث أقترح الرئيس أن يقوم المهندس أولاً بتقديم تخمين لتكلفة هذا العمل وان يتم الدفع فقط في حالة الحصول على مصادقه من المستشار القانوني على ذلك .

**التصويت : وافق جميع الأعضاء على الأقتراح**

**البند الثالث : אישור תקציב ע"ס של 50 אלף ₪ מקרן פיתוח מהוועדה לתכנון לבניה לעבודות חשמל וכן תקציב נוסף ע"ס 50 אלף ₪ לקונצרט ו- 30 אלף ₪ להשלמת עבודות ריבוד אספלט דרכים חקלאיות**

**الرئيس:** في الجلسة السابقة تم المصادقة على دعم 50 ألف شاقل لأقامة حفل موسيقي "كونצرت" في القرية وذلك بناءً على توجه من قبل جمعية الموسيقى حيفا والجليل .

**أمل:** هنالك إعلان عن نشر هذا المشروع في الصحف لدعم اللغة الأرامية "פסטיבל יריד המורשת הארמית". أمل تطلب توضيح القرار السابق .

**الرئيس:** التوجه كان من قبل "الجمعية للموسيقى حيفا والجليل" وقمنا بدعم 50 ألف شاقل لدعم أقامة "كونצرت" في القرية لدعم السياحة . لا يوجد لدينا أي علم عن هذا الإعلان أو دعم وأشتراك أيًا كان لدعم التراث الأرامي كما هو مبين في هذا الإعلان . في الجلسة السابقة قمنا بالموافقة على أقامة **كونצرت** كدعم للسياحة في القرية فقط لا غير . في يوم 19/11/10 الساعة 12:00 سيتم عقد جلسته مع السيدة **עידה פלג** مديرة المشروع وحينها سنعرف ما هو هذا **الكونצرت** وما سيكون بهذا اليوم . وعليه أطلب المصادقة على هذا المبلغ مبدئياً كدعم للسياحة فقط ويتم المصادقة عليه نهائياً بعد الجلسة يوم 19/11/10 في الجلسة المقبلة.

هذا وطلب الرئيس أيضاً المصادقة على ميزانيه غير عادية بقيمة 50 ألف شاقل لأعمال الكهرباء لصيانة الشبكة وأقامة **كونצرت** من ميزانية صندوق لجنة التنظيم والبناء أضافه ألى ذلك مبلغ أضافي 30 ألف شاقل لأعمال زراعيه .

**وافق جميع الأعضاء على الأقتراحات اعلاه**

**البند الرابع: تب"ר ע"ס 8,000 ₪ לרכישת מרכזיה למרכז הפעלה .**

**الرئيس:** يطلب من الأعضاء المصادقة على ميزانيه غير عادية لشراء بدالة هاتف لمركز التشغيل "مركزיה למרכז הפעלה" .

**التوصيت: وافق جميع الأعضاء**

**البند الخامس : דוחות הביקורת לשנת 2009.**

**الرئيس:** يعرض امام الأعضاء تقرير المراقب على هذا وقام المجلس ببحث هذا التقرير علماً انه لم تعقد جلسة للجنة المراقبه وسيعمل جاهداً على أصلاح تقرير المراقب قدر المستطاع .

**البند السادس : הפקעת כביש בחלקה 79 בגוש 14112 לפי תוכנית מפורטת ג/17811 .**

**الرئيس:** يطلب من الأعضاء ان يتم بحث هذا البند في الجلسة المقبلة .

**أغلقت الجلسة الساعة التاسعه والنصف مساءً**

**النياس النياس**  
**رئيس المجلس**

**النياس سابا**  
**سكرتير المجلس**

## ישיבה רגילה מס' 6/10

תאריך הישיבה : 8/11/10  
שעת הישיבה : 19:00  
מקום הישיבה : בניין המועצה

נוכחים :

- 1- מר אליאס אליאס , ראש המועצה .
- 2- מר אחמד חליחל , חבר המועצה .
- 3- מר נימר האשול , חבר המועצה .
- 4- גב' אמל סרוע , חברת המועצה .
- 5- גב' עולא זידאן , חברת המועצה .
- 6- גב' סחר סאבא , חברת המועצה .
- 7- מר מנסור מנסור , חבר המועצה .

נעדרים :

- 1- מר שרבל סולימאן , חבר המועצה .
- 2- מר ראגב זהרה , חבר המועצה .
- 3- מר ג'עפר חליחל , חבר המועצה .

על סדר היום :

1. העברה מסעיף לסעיף .
2. מכתבו של מר ג'ריס רג'א האשול מיום 20/7/10
3. אישור תקציב ע"ס של 50 אלף ₪ מקרן פיתוח מהוועדה לתכנון ולבניה לעבודות חשמל וכן תקציב נוסף ע"ס 50 אלף ₪ לקונצרט , ו-30 אלף ₪ להשלמת עבודות ריבוד אספלט דרכים חקלאיות .
4. תב"ר ע"ס 8,000 ₪ לרכישת מרכזיה למרכז הפעלה .
- 5- דוחות הביקורת לשנת 2009 .
- 6- הפקעת כביש בחלקה 79 בגוש 14112 לפי תוכנית מפורטת ג/17811 .

ראש המועצה : פותח הישיבה ומברך את בני העדה המוסלמית לרגל "**חג הקורבן**". כמו כן מברר אם יש התנגדות על פרוטוקול הישיבה הקודמת .

חברי המועצה : אין התנגדות . פרוטוקול הישיבה הקודמת 5/10 מאושר .

### **הסעיף הראשון : העברה מסעיף לסעיף .**

ראש המועצה : מצורף לסדר יום הישיבה העתק מהשינויים בסעיפי התקציב והעברה מסעיף לסעיף . ומבקש מהגזבר להציג את השינויים בפני חברי המליאה .

ג'ורג' : ישנם שינויים בחלק מסעיפי ההכנסות וההוצאות . השינויים הם רק בסעיפים שפורטו בדף שצורף לסדר הישיבה . בשאר סעיפי התקציב לא יהיה שינוי .

ראש המועצה : מבקש להסביר ולאשר מחדש במסגרת הצבעה על השינויים את ההחלטה מישיבה מס' 09-3 לגבי חוב "היטל ביוב" שלפיה הוחלט כי ייערך החיוב לתושבים החייבים ב- "היטל ביוב" בהתאם לתעריף אלו היו מחויבים כיום .

גזבר המועצה : ממשיך ומסביר את תוכן השינוי וההעברה כך לדגמה : הסעיף הכנסות מארנונה , בתקציב אושר שהסעיף הזה יהיה ע"ס של 1,500,000 ש"ח וזה בעקבות התקשרות עם חברת גבייה . אבל היום ומאחר שהופסקה ההתקשרות עם חברת הגבייה לא נגיע לסכום שאושר קודם לכן מומלץ להקטין בסעיף זה . גזבר המועצה הציג כל השינויים המוצעים .

ראש המועצה : לאחר הדיון ראש המועצה מבקש לאשר הצעתו והשינויים הנ"ל

### **כל חברי המועצה הסכימו להצעות**

### **הסעיף השני : מכתבו של מר ג'ריס רג'א האשול מיום 20/7/10 :**

ראש המועצה : בהתאם לבקשתו של מר ג'ריס רג'א האשול , העברנו את הטיפול למהדנס המועצה אשר דחה את הבקשה והמליץ למבקש לפנות לחברת המים "פלג הגליל" מאחר והעניין נמצא באחריותה . לאחר הדיון ראש המועצה מציע שמהנדס המועצה יעריך את הסכום לביצוע העבודה ושהמועצה תשתתף בתשלום רק לאחר קבלת אישור מהיועץ המשפטי על כך .

### **הצבעה : הסכימו חברי המועצה להצעה**

הסעיף השלישי : אישור תקציב ע"ס של 50 אלף ש"ח מקרן פיתוח מהוועדה לתכנון ולבניה לעבודות חשמל וכן תקציב נוסף ע"ס 50 אלף ש"ח לקונצרט , ו- 30 אלף ש"ח להשלמת עבודות ריבוד אספלט דרכים חקלאיות .

ראש המועצה : בישיבה הקודמת אושר סכום של 50 אלף ₪ כהשתתפות המועצה להקמת קונצרט בכפר לפי בקשה שהוגשה מ- " **העמותה למוסיקה חיפה והגליל** " .

אמל : הפרסום מופיע בעיתונות כ:- פסטיבל יריד המורשת הארמית. אמל מבקשת להבהיר את החלטה הקודמת .

ראש המועצה : הפנייה הייתה מהעמותה למוסיקה חיפה והגליל ואישרנו סך של 50 אלף ₪ כהשתתפות המועצה להקמת קונצרט בכפר כעידוד לתיירות. לא ידוע לנו תוכן הפרסום ולא היה בכספים אלה משום תמיכה למורשת הארמית. בישיבה הקודמת אישרנו את הקמת הקונצרט כתמיכה לתיירות בכפר. ביום 19/11/10 בשעה 12:00 תתקיים ישיבה עם הגב' עידה פלג מנהלת הפרויקט ואז נוכל לדעת מהות הקונצרט ומה יהיה ביום הזה. ולכן אבקש אישור הסכום מבחינה עקרונית כתמיכה לתיירות בלבד ושתאושר סופית בישיבה הבאה לאחר הישיבה שתתקיים ביום 19/11/10 .

כמו כן ביקש ראש המועצה לאשר תקציב בלתי רגיל ע"ס 50 אלף ₪ לעבודות חשמל והקמת קונצרט בהתאם למוסבר לעיל מקרן פיתוח מהוועדה לתכנון ולבנייה בנוסף סכום נוסף של 30 אלף ₪ לעבודות חקלאות .

#### **חברי המועצה הסכימו להצעה**

#### **הסעיף הרביעי : תב"ר ע"ס 8,000 ₪ לרכישת מרכזיה למרכז הפעלה .**

ראש המועצה : מבקש מחברי המועצה לאשר תקציב בלתי רגיל לרכישת מרכזיה למרכז הפעלה .

#### **התב"ר אושר פה אחד**

#### **הסעיף החמישי : דוחות הביקורת לשנת 2009 :**

ראש המועצה : מציג בפני חברי המועצה דוח המבקר . ומציין כי המועצה דנה בדוחות הביקורת למרות שלא התקיימה ישיבת וועדת ביקורת והמועצה תפעל לתיקון הליקויים ככל האפשר .

#### **הסעיף השישי : הפקעת כביש בחלקה 79 בגוש 14112 לפי תוכנית מפורטת ג/17811**

ראש המועצה : מבקש מחברי המועצה לדון בסעיף הזה בישיבה הבאה .

#### **הסתיימה הישיבה בשעה 21:30**

אליאס אליאס

אליאס סאבא

ראש המועצה

מזכיר המועצה

